

imperial[®]

Model: Dabman 280CD



Uživatelská příručka – DAB+/FM rádio s CD přehrávačem, USB a Bluetooth

UPOZORNĚNÍ:

Použití ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění postupů jiných než těch, které jsou zde uvedeny, může vést k nebezpečnému vystavení záření.

OPATŘENÍ PŘED POUŽITÍM**MĚJTE NA PAMĚTI TYTO POKYNY:**

1. Nezakrývejte ani neblokuje žádné ventilační otvory. Při umístění zařízení na polici nechte kolem celého zařízení volný prostor 5 cm (2").
2. Instalujte v souladu s dodaným návodem k použití.
3. Udržujte zařízení mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topení, kamna, svíčky a jiné produkty generující teplo nebo otevřený oheň. Zařízení lze používat pouze v mírném klimatu. Je třeba se vyvarovat extrémně chladného nebo teplého prostředí. Provozní teplota mezi 0 °C a 35 °C.
4. Nepoužívejte zařízení v blízkosti silných magnetických polí.
5. Elektrostatický výboj může narušit normální používání tohoto zařízení. V takovém případě zařízení jednoduše resetujte a restartujte podle pokynů v návodu k použití. Během přenosu souborů s ním zacházejte opatrně a používejte jej v prostředí bez statické elektřiny.
6. Varování! Nikdy nevkládejte žádné předměty do produktu přes ventilační otvory nebo otvory. Produktem prochází vysoké napětí a vložení předmětu může způsobit úraz elektrickým proudem a/nebo zkrat vnitřních součástí. Ze stejného důvodu nevylévejte na produkt vodu ani jiné tekutiny.
7. Nepoužívejte ve vlhkých nebo mokrých prostorách, jako jsou koupelny, kuchyně s párou nebo v blízkosti bazénů.
8. Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě a ujistěte se, že na zařízení ani v jeho blízkosti nejsou umístěny žádné předměty naplněné tekutinami, jako jsou například vázy.
9. Nepoužívejte toto zařízení, pokud může docházet ke kondenzaci. Při používání zařízení v teplé vlhké místnosti může dojít k tvorbě vlhkosti, kapek vody nebo kondenzace uvnitř zařízení, což může způsobit jeho nesprávnou funkci. Než zařízení zapnete, nechte jej 1 až 2 hodiny vypnuté: před zapnutím by mělo být zařízení suché.
10. Ačkoli je toto zařízení vyráběno s maximální péčí a před opuštěním továrny několikrát zkontrolováno, je stále možné, že se vyskytnou problémy, jako u všech elektrických spotřebičů. Pokud zaznamenáte kouř, nadměrné zahřívání nebo jiné neočekávané jevy, měli byste okamžitě odpojit zástrčku z hlavní zásuvky.
11. Toto zařízení musí být napájeno ze zdroje energie uvedeného na štítku se specifikacemi. Pokud si nejste jisti typem napájení používaným ve vaší domácnosti, obraťte se na svého prodejce nebo místní energetickou společnost.
12. Uchovávejte mimo dosah zvířat. Některá zvířata ráda kousají napájecí kabely.
13. K čištění zařízení použijte měkký suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani kapaliny na bázi benzínu. K odstranění silných skvrn můžete použít vlhký hadřík s ředěným čisticím prostředkem.
14. Dodavatel nenese odpovědnost za poškození nebo ztrátu dat způsobenou nesprávnou funkcí, nesprávným použitím, úpravou zařízení nebo výměnou baterie.
15. Nepřerušujte připojení, když zařízení formátuje nebo přenáší soubory. V opačném případě může dojít k poškození nebo ztrátě dat.

16. Pokud má zařízení funkci přehrávání z USB, USB paměťovou kartu je třeba připojit přímo k zařízení. Nepoužívejte prodlužovací kabel USB, protože může způsobit rušení a vést ke ztrátě dat.
17. Štítek s technickými údaji je umístěn na spodní nebo zadní straně zařízení.
18. Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) s fyzickým, smyslovým nebo mentálním postižením nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud neobdržely pokyny k správnému používání zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
19. Tento výrobek je určen pouze pro neprofesionální použití, nikoli pro komerční nebo průmyslové účely.
20. Ujistěte se, že je zařízení nastaveno do stabilní polohy. Poškození způsobené použitím tohoto produktu v nestabilní poloze, vibracemi nebo nárazy nebo nedodržením jakéhokoli jiného varování nebo bezpečnostního opatření uvedeného v této uživatelské příručce nebude kryto zárukou.
21. Nikdy neodstraňujte kryt tohoto zařízení.
22. Nikdy neumísťujte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
23. Nedovolte dětem přístup k plastovým sáčkům.
24. Používejte pouze příslušenství/doplňky určené výrobcem.
25. Veškerý servis svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu. Servis je nutný, pokud bylo zařízení jakýmkoli způsobem poškozeno, například napájecí kabel nebo zástrčka, pokud do zařízení vnikla kapalina nebo předměty, pokud bylo zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti, nefunguje normálně nebo pokud spadlo.
26. Dlouhodobé vystavení hlasitým zvukům z osobních hudebních přehrávačů může vést k dočasné nebo trvalé ztrátě sluchu.
27. Pokud je produkt dodáván s napájecím kabelem nebo síťovým adaptérem:
 - V případě jakýchkoli potíží odpojte napájecí kabel a svěřte opravu kvalifikovanému personálu.
 - Nestoupejte na napájecí adaptér a nešlapejte na něj. Buďte velmi opatrní, zejména v blízkosti zástrček a místa výstupu kabelu. Na napájecí adaptér nekládejte těžké předměty, které by jej mohly poškodit. Celé zařízení uchovávejte mimo dosah dětí! Při hře s napájecím kabelem by se mohly vážně zranit.
 - Odpojte toto zařízení během bouřky nebo pokud jej delší dobu nepoužíváte.
 - Zásuvka musí být nainstalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
 - Nepřetěžujte zásuvky ani prodlužovací kabely. Přetížení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
 - Zařízení třídy 1 by měla být připojena k hlavní zásuvce s ochranným uzemněním.
 - Zařízení třídy 2 nevyžadují uzemnění.
 - Při vytahování zástrčky z hlavní zásuvky vždy držte zástrčku. Netahat za napájecí kabel. Mohlo by dojít ke zkratu.
 - Nepoužívejte poškozený napájecí kabel nebo zástrčku ani uvolněnou zásuvku. Mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
28. Pokud produkt obsahuje nebo je dodáván s dálkovým ovladačem obsahujícím mincové/knoflíkové baterie:
Varování:

- „Baterie nepolykejte, nebezpečí chemického popálení“ nebo ekvivalentní upozornění.
- [Dálkové ovládání dodávané s] tímto výrobkem obsahuje knoflíkovou baterii. Pokud dojde k spolknutí baterie, může to během pouhých 2 hodin způsobit vážné vnitřní popáleniny a vést k smrti.
- Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud se přihrádka na baterie nedá bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Pokud se domníváte, že baterie mohla být spolknuta nebo vložena do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

29. Upozornění týkající se používání baterií:

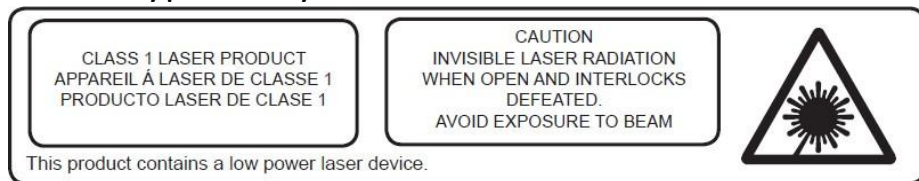
- Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Baterie nesmí být během používání, skladování nebo přepravy vystavena extrémně vysokým nebo nízkým teplotám, nízkému tlaku vzduchu ve vysokých nadmořských výškách.
- Výměna baterie za nesprávný typ, která může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě, mechanické rozdrčení nebo rozřezání baterie, které může vést k explozi.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, které může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může vést k explozi nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Je třeba věnovat pozornost environmentálním aspektům likvidace baterií.

INSTALACE

- Vybalte všechny součásti a odstraňte ochranný materiál.
- Nepřipojujte zařízení k síti před zkontrolováním síťového napětí a před provedením všech ostatních připojení.

VAROVÁNÍ

1. Laserový produkt třídy 1



Varování: Nedotýkejte se čočky.

2. Obecné varování týkající se funkce ASA

⚠ VAROVÁNÍ:

Toto zařízení je vybaveno **systémem automatického bezpečnostního varování (ASA) DAB+**, který může automaticky přerušit přehrávání nebo přepnout stanice, aby vysílaly nouzová varování (např. varování před nepříznivým počasím, varování týkající se veřejné bezpečnosti).

Abyste měli jistotu, že budete přijímat důležitá varování, nevypínejte tuto funkci, pokud to není nezbytně nutné.

Varování týkající se deaktivace funkce ASA

⚠ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

Vypnutím **funkce ASA** zabráníte příjmu nouzových výstrah. Toto zařízení je navrženo tak, aby upřednostňovalo varování týkající se veřejné bezpečnosti, a vypnutí této funkce může mít za následek ztrátu důležitých informací během nouzových situací.

3. Varování před signálem a rušením

⚠ UPOZORNĚNÍ:

Systém ASA je závislý na stabilním signálu DAB+. Slabý příjem, překážky nebo elektronické rušení mohou ovlivnit doručení výstrahy. Ujistěte se, že je anténa správně vysunuta, a nevystavujte zařízení zdrojům rušení (např. Wi-Fi routery, mikrovlnné trouby).

4. Oznámení o dodržování právních předpisů

! POZNÁMKA:

Tento produkt je v souladu s [příslušnými normami, např. **ETSI TS 103 461** pro DAB+ ASA]. Manipulace s bezpečnostními výstražnými funkcemi nebo jejich deaktivace může v některých regionech porušovat místní předpisy.

5. Výstraha v pohotovostním režimu

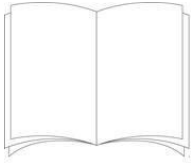
! UPOZORNĚNÍ:

I v **pohotovostním režimu** se může toto zařízení aktivovat pro nouzové vysílání prostřednictvím systému ASA. Aby byla zajištěna funkčnost, nechte rádio pokud možno připojené k napájení.

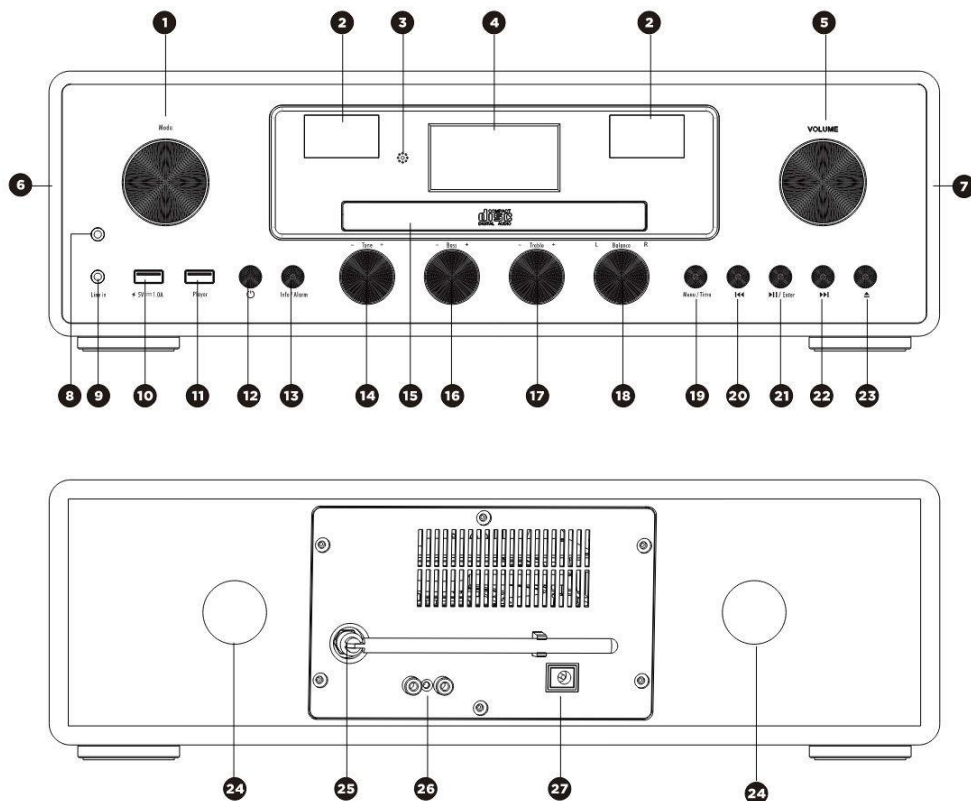


Automatic
Safety Alert



Dálkové ovládání	Uživatelská příručka	Kabel AUX
		
3,5mm kabel pro připojení linky	Vnitřní anténa	Napájecí adaptér
		

Popis součástí



1. Režim

Otočením knoflíku vyberte režim zvuku:
DAB-FM-BT-CD-USB-AUX-LINE

2. VU měřič

3. Přijímač dálkového ovládání

4. Displej

5. Ovládací knoflík hlasitosti

6. Reprodukter L

7. Reprodukter R

8. Konektor pro sluchátka

9. Konektor pro linkový vstup

10. USB nabíjecí port 5 V / 1 A

11. USB konektor pro přehrávání MP3

12. Zapnutí/vypnutí

13. Info/Alarm

14. Ovládací knoflík pro nastavení tónu

15. Dvířka CD

16. Ovládací knoflík pro nastavení basů

17. Ovladač nastavení výšek

18. Ovládání vyvážení L/R

19. Menu / Čas

20. Tlačítko Předchozí

21. Tlačítko přehrávání/pozastavení/vstup

22. Tlačítko DALŠÍ

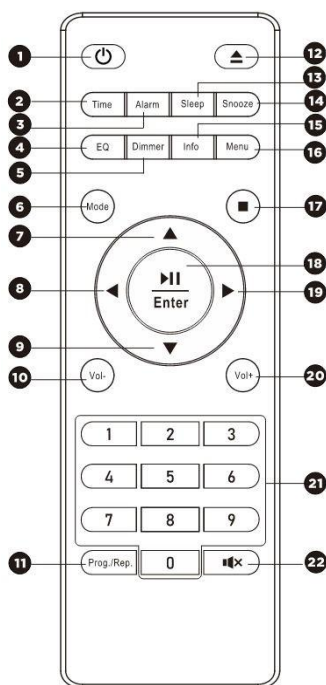
23. Tlačítko otevření/zavření CD

24. Otvory pro basový reflex

25. Vnitřní anténa DAB/FM

26. Konektor AUX in

27. Adaptér USB-C



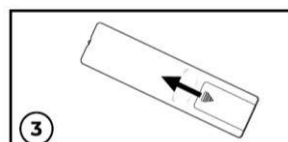
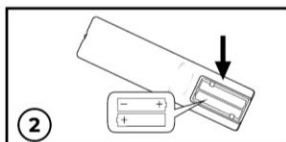
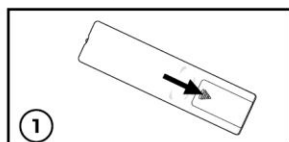
1. Zapnutí/vypnutí
2. Nastavení času
3. Nastavení budíku
4. Nastavení ekvalizéru
5. Stmívač
6. Režim
7. Tlačítko kurzoru nahoru
8. Zpět o jednu skladbu / Tlačítko kurzoru vlevo
9. Tlačítko kurzoru dolů
10. Hlasitost -
11. Program pro CD/USB Opakování pro CD/USB
12. Otevření/zavření CD
13. Nastavení spánku
14. Odložení
15. Informace
16. Nabídka
17. Zastavit
18. Vstup/Přehrát/Pozastavit
19. Přejít o jednu skladbu vpřed / Tlačítko kurzoru vpravo
20. Vol +
21. 0...9 pro výběr čísla skladby na CD/USB
22. Ztlumit

INSTALACE BATERIE

Baterie musí být vložena správně, aby nedošlo k poškození dálkového ovladače. Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vždy z něj vyjměte baterii, protože by mohlo dojít k jejímu vytečení a následnému poškození ovladače.

Vložení baterií do dálkového ovladače

1. Stiskněte uvolňovací sponu na bateriovém prostoru směrem dolů a zvednutím sejměte kryt.
2. Vložte 2 baterie AAA 1,5 V (nejsou součástí balení) správným způsobem, podle polarity (+ a -) uvedené na bateriovém prostoru.
3. Umístěte nejvzdálenější konec krytu na horní část příhrádky na baterie. Poté stiskněte nejbližší konec krytu, dokud neuslyšíte, že zapadl na místo.



Pokud se zmenší požadovaná vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a spotřebičem, jsou baterie vybité. V takovém případě vyměňte baterie za nové.

Automatický pohotovostní režim

Při přehrávání médií z připojeného zařízení se zařízení automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud:

- po dobu 10 minut není stisknuto žádné tlačítko,
- po dobu 10 minut není přehráván žádný zvuk z připojeného zařízení

Nastavení napájení

Zapojte dodaný napájecí adaptér AC/DC do domácí zásuvky AC, abyste získali zdroj napájení, a zapojte konektor DC napájecího adaptéru do napájecího konektoru na zadním panelu hlavní jednotky. Poté je jednotka připravena k použití.

Otevřete kryt bateriového prostoru dálkového ovladače a vložte do něj 2 baterie typu AAA podle správné polarity uvedené v bateriovém prostoru. (Baterie nejsou součástí balení.) Pro nejlepší výkon produktu doporučujeme používat vysoce kvalitní alkalické nebo lithiové baterie. Nedoporučujeme používat baterie pro vysoké zatížení ani dobíjecí baterie.

Stisknutím tlačítka POWER zapnete nebo vypnete zařízení.

Nouzová hlášení ASA

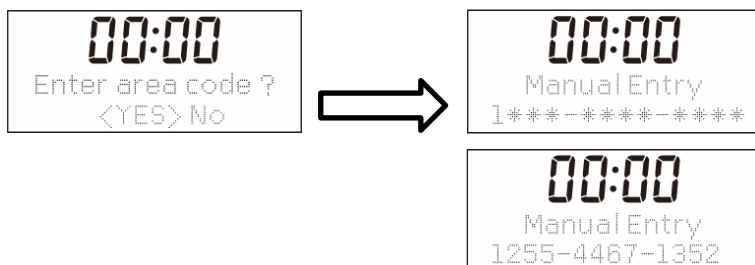
ASA (Automatic Safety Alert) je nový standard pro oficiální nouzová hlášení prostřednictvím sítě DAB.

Dabman 280CD automaticky přijímá všechna nouzová hlášení a přehrává je, pokud aktuální stanice participuje v systému ASA.

I v pohotovostním režimu **Dabman 280CD** vyhledává v pozadí nouzová hlášení a v případě potřeby automaticky zapne rádio. To znamená, že jste vždy optimálně informováni o varovných hlášeních. Proto doporučujeme zařízení vždy provozovat v pohotovostním režimu a nikdy jej zcela neodpojovat od elektrické sítě.

Varovné zprávy ASA mohou být označeny konkrétní varovnou oblastí, takže varovnou zprávu obdrží pouze posluchači v určitých místních, relevantních oblastech. K tomu je nutné, aby byla vaše poloha uložena v zařízení.

Kód oblasti ASA můžete nastavit během počátečního nastavení nebo kdykoli v nastavení DAB. Kód oblasti se skládá ze tří bloků, každý se čtyřmi číslicemi od 1 do 8. Tento kód obsahuje vaši polohu s přesností přibližně jednoho kilometru.



Vaši ASA oblastní kód můžete vypočítat na <https://asa.radio/>. Tam můžete vyhledat svou adresu nebo použít funkci GPS ve svém smartphonu.

POZOR: Pokud v zařízení neuložíte směrové číslo, zařízení bude ignorovat všechny místní zprávy a bude přehrávat pouze celostátní zprávy. Můžete tak přijít o důležité zprávy, které se týkají pouze vaší oblasti. Důrazně doporučujeme, abyste si do zařízení naprogramovali směrové číslo, abyste mohli přijímat všechny důležité zprávy.

<https://asa.radio/>

Webový portál pro generování směrových čísel ASA



Nastavení hlasitosti

Otočte knoflíkem hlasitosti ve směru hodinových ručiček nebo stiskněte tlačítko Volume + na dálkovém ovladači, abyste zvýšili hlasitost.

Otočením knoflíku hlasitosti proti směru hodinových ručiček nebo stisknutím tlačítka Volume - na dálkovém ovladači hlasitost snížíte. Na displeji se zobrazí nastavení hlasitosti.

Nastavení tónu

Pomalu otáčejte knoflíkem tónu, abyste nastavili kvalitu tónu.

Nastavení výšek

Otočením knoflíku výšek ve směru hodinových ručiček zvýšíte výšky.

Otočením knoflíku výšek proti směru hodinových ručiček snížíte výšky.

Nastavení basů

Otočením knoflíku Bass ve směru hodinových ručiček zvýšíte basy

Otočením knoflíku Bass proti směru hodinových ručiček snížíte úroveň basů

Nastavení vyvážení

Otočením knoflíku Balance ve směru hodinových ručiček zvýšíte hlasitost pravého kanálu

Otočením knoflíku Balance proti směru hodinových ručiček zvýšíte hlasitost levého kanálu

Funkce ztlumení

Stisknutím tlačítka MUTE na dálkovém ovladači ztlumíte hlasitost. Na displeji se zobrazí „MUTE“. Stisknutím tohoto tlačítka znovu, zrušíte funkci ztlumení.

Hodiny a časovače

Nastavení hodin a data

Po připojení přístroje k síťovému napájení nebo po výpadku proudu začne na LCD displeji blikat čas a datum.

Pro nastavení hodin musí být přístroj v pohotovostním režimu.

1. Stiskněte tlačítko Time (Čas), zobrazí se „Time setup“ (Nastavení času), stiskněte **ENTER** pro potvrzení.
2. Stiskněte tlačítko „▲“ (Změnit formát) / „▼“ (Změnit formát) a vyberte „24H“ nebo „12H“. Potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER**. Číslice hodin na displeji budou blikat.
3. Stiskněte tlačítka „▲“ (hodiny) / „▼“ (minuty), abyste nastavili hodiny, stiskněte tlačítko **ENTER** pro potvrzení, číslice minut na displeji budou blikat.
4. Stiskněte tlačítko ▲ / ▼ pro nastavení minut, stiskněte tlačítko **ENTER** pro potvrzení, číslice dne na displeji budou blikat.
5. Stiskněte tlačítko ▲ / ▼ pro nastavení dne, stiskněte tlačítko **ENTER** pro potvrzení, číslice měsíce na displeji budou blikat.
6. Stiskněte tlačítko ▲ / ▼ pro nastavení měsíce, stiskněte tlačítko **ENTER** pro potvrzení, číslice roku na displeji začnou blikat.
7. Stiskněte tlačítko „▲“ (Nastavení času) / „▼“ (Nastavení data) pro nastavení roku, stiskněte tlačítko **ENTER** pro potvrzení a nastavení času je dokončeno.

Nastavení budíku

Poznámka: Před nastavením budíku zkontrolujte, zda má rádio správný čas a datum.

Tento přístroj lze použít jako budík. V předem nastavený čas se spustí přehrávání z CD/USB zařízení nebo DAB/FM/bzučáku.

1. Stisknutím tlačítka **POWER** přepnete přístroj do pohotovostního režimu.

2. Ujistěte se, že jste nastavili správný čas.
3. Stiskněte tlačítko **ALARM** pro nastavení budíku 1; stiskněte tlačítko **ALARM** dvakrát pro nastavení budíku 2
4. ▲▼ Zobrazí se „Alarm 1 (nebo 2) Setup“ (Nastavení budíku 1 (nebo 2)). Stiskněte tlačítko **ENTER** pro výběr.
5. Zobrazí se „Alarm 1 (nebo 2) Setup On time“ (Nastavení budíku 1 (nebo 2) – čas zapnutí) a číslice hodin pro budík budou blikat.
6. Opakovaným stisknutím tlačítek „▲“ / „▼“ nastavte hodiny. Potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER**.
7. Stisknutím tlačítek „▲“ / „▼“ nastavte minuty a stisknutím tlačítka **ENTER** potvrďte. Stiskněte tlačítko „▲“ (Nastavit čas) / „▼“ (Nastavit čas) a vyberte dobu trvání alarmu. Můžete si vybrat z 15 až 90 minut. Stiskněte tlačítko **ENTER** pro potvrzení.
8. Stisknutím tlačítka ▲ / ▼ se posuňte a vyberte DAB/FM/USB/CD/Buzzer. Potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER**. Poté vyberte opakování alarmu z možností „Denně“, „Jednou“, „Víkendy“ a „Pracovní dny“.
9. Stisknutím tlačítek „▲“ / „▼“ vyberte hlasitost budíku v rozmezí 0 až 32. Potvrďte stisknutím tlačítka **ENTER**.
10. Stiskněte tlačítko „▲“ (Zapnout alarm) / „▼“ (Vypnout alarm) pro výběr alarmu „ON“ (Zapnuto) „OFF“ (Vypnuto) a stiskněte tlačítko **ENTER** pro uložení nastavení alarmu.
11. Na displeji se zobrazí aktuální čas a budík 1 (nebo budík 2, případně oba současně).

Upozornění: Pokud je vybrán zdroj alarmu CD/USB a není vloženo žádné CD/USB, zazní „bzučák“. Poznámka: Pokud se alarm nemá aktivovat následující den, vyberte zdroj alarmu OFF.

Odložení

1. Kdykoli se spustí budík (budík 1, budík 2), lze jej na krátkou dobu dočasně pozastavit. přibližně 9 minut, jedním stisknutím tlačítka „SNOOZE“.
2. Budík (budík 1, budík 2) se poté automaticky spustí znovu po uplynutí přibližně 9 minut.
3. Na displeji se zobrazí symbol „Zz“, který připomíná, že je aktivní funkce snooze.
4. Chcete-li funkci snooze deaktivovat, stiskněte a uvolněte tlačítko „POWER“.

Časovač vypnutí

1. Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** můžete vybrat mezi 90//60/50/45/30/15 minutami. Po uplynutí této doby se přístroj přepne do pohotovostního režimu. Tato funkce je užitečná pro usínání při poslechu hudby v noci.
2. Pokud chcete režim spánku zrušit, opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP**, dokud se na displeji nezobrazí OFF.

Podsvícení displeje

Stisknutím tlačítka **DIMMER** můžete nastavit jas podsvícení displeje. K dispozici jsou 3 možnosti: vysoký, střední a nízký.

Režim rádia

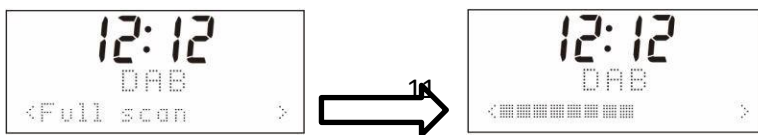
Režim DAB rádia

Opatrně vysuňte teleskopickou anténu.

Stiskněte tlačítko **POWER** pro zapnutí přístroje, stiskněte tlačítko **MODE** pro výběr režimu DAB, přístroj se spustí v režimu DAB.

Automatické vyhledávání

1. Pokud je to poprvé, co se přístroj přepnul do režimu DAB, automaticky spustí „automatické vyhledávání“ dostupných stanic. (Pokud byl režim DAB již dříve použit, přístroj automaticky vybere stanici, která byla naposledy přehrávána.)
2. Podržte tlačítko **ENTER**, aby se automaticky spustilo automatické vyhledávání dostupných stanic.

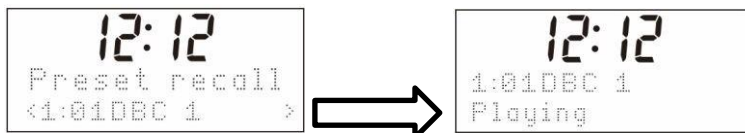


Během vyhledávání se v dolní části displeje zobrazuje sloupcový graf znázorňující průběh vyhledávání.

Předvolby

1. Vyvolání předvolby

V nabídce DAB stiskněte tlačítko [] nebo [] a vyberte stanici „Preset Recall“ (Vyvolání předvolby), poté stiskněte tlačítko [ENTER] pro naladění uložená v paměti předvoleb. Nebo stiskněte tlačítko PROG. (11) na dálkovém ovladači.

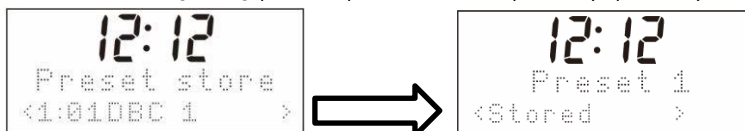


Poznámka: Pokud jste dosud neuložili žádnou předvolenou stanici a stisknete tlačítko předvolby, zobrazí se hlášení „Prázdná předvolba“.

2. Uložení předvoleb

Do paměti předvoleb můžete uložit své oblíbené stanice DAB. Rádio má 50 paměťových předvoleb. Předvolby zůstávají v rádiu uloženy i v případě výpadku napájení.

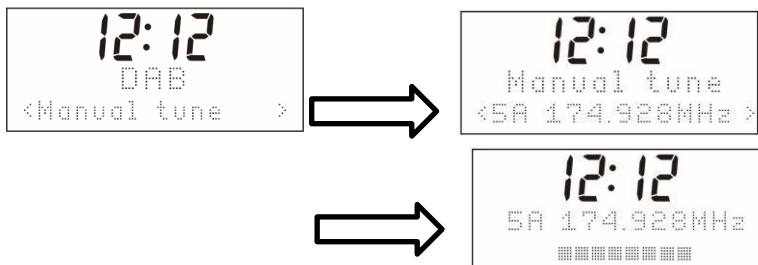
V nabídce DAB vyberte pomocí tlačítek možnost [Preset store] (Uložení předvoleb) a stiskněte tlačítko [ENTER]. Stisknutím tlačítek „předchozí nebo další“ vyberte místo pro uložení a stisknutím tlačítka [ENTER] potvrďte požadované číslo předvolby, pod kterým uložíte aktuálně



přehrávanou stanici. Potvrďte stisknutím tlačítka [ENTER].

Ruční vyhledávání

1. Stiskněte tlačítko **MENU** na hlavním přístroji a vstupte do menu.
2. Stiskněte tlačítko [] nebo [], abyste vybrali možnost „Ruční ladění“, a stiskněte tlačítko [ENTER], abyste se dostali do servisního menu.
3. Stisknutím tlačítka [] nebo [] pro naladění požadovaného kanálu. Po stisknutí tlačítka [ENTER] se zobrazí graf síly signálu.
4. Stisknutím tlačítka [MENU] nebo [▲ / ▼] skenování ukončíte.



5. Pokud nejsou nalezeny žádné stanice, zkontrolujte, zda je anténa vysunutá, a vyzkoušejte příjem provedením dalšího automatického vyhledávání na jiném místě.

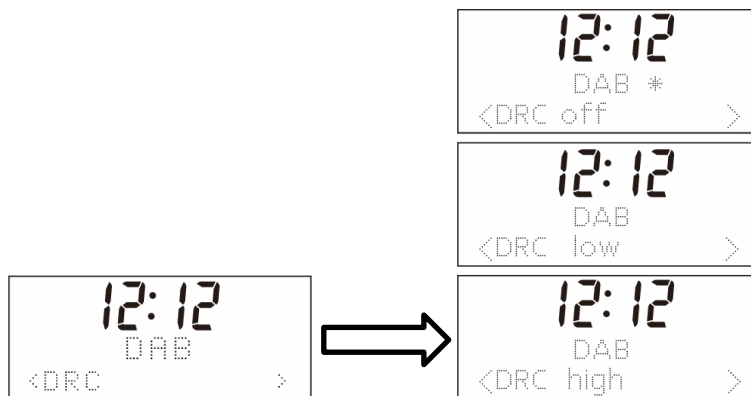
DRC (Dynamic Range Control)

Dynamic Range Control (také známý jako DRC) je technologie, která pomáhá lépe slyšet tišší zvuky v

hlučném prostředí.

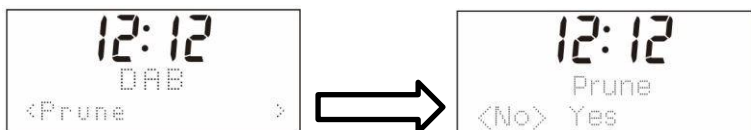
1. V nabídce DAB stiskněte tlačítko  / [] nebo tlačítko  /  na dálkovém ovladači a vyberte „DRC“, stiskněte tlačítko [ENTER], aby se v pravém horním rohu zobrazilo „*“.
2. DRC OFF – DRC je vypnuté, vysílané DRC bude ignorováno. DRC LOW – úroveň DRC je nastavena na 1/2 hodnoty vysílané vysílatelem.
DRC HIGH – úroveň DRC se používá tak, jak ji vysílá vysílatel

Stisknutím tlačítka MENU potvrdíte nastavení. Displej se vrátí do normálního stavu.



Prune (Odstranit stanice, které jsou uvedeny v seznamu, ale nejsou dostupné)

V nabídce DAB stiskněte tlačítko [] nebo [], aby se zobrazilo podmenu „Prune“ (Ořezat), stiskněte [ENTER] pro

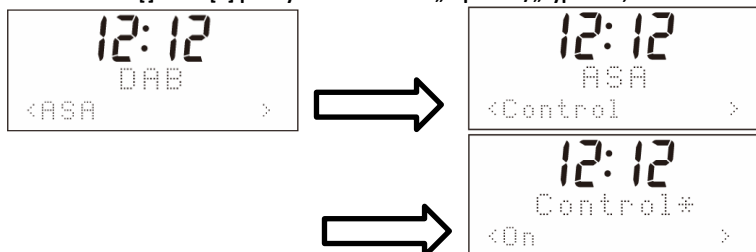


výběr možnosti Prune (Ořezat).

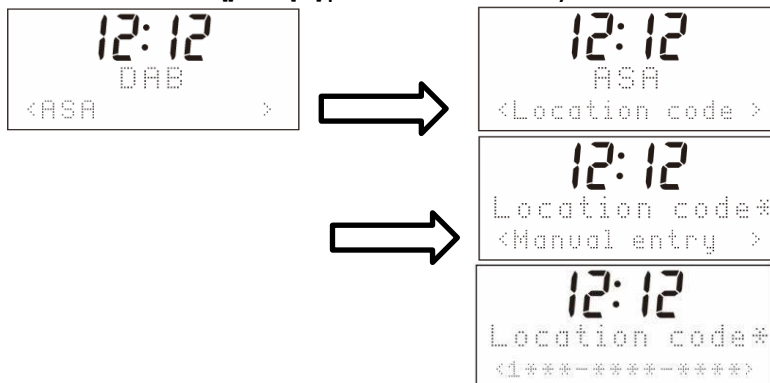
ASA (Automatický bezpečnostní alarm)

V nabídce DAB stiskněte tlačítko [] nebo [], aby se zobrazilo podmenu „ASA“, stiskněte tlačítko [ENTER], abyste přešli do nastavení ASA.

1. Stiskněte [] nebo [] pro výběr funkce ASA „zapnuto“/„vypnuto“;



2. Stisknutím tlačítka [] nebo [] pro nastavení kódu lokality.



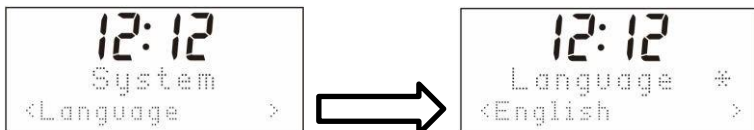
Kód oblasti ASA můžete vypočítat na [stránce https://asa.radio/](https://asa.radio/). Tam můžete vyhledat svou adresu nebo použít funkci GPS ve svém smartphonu.

Systém (DAB)

V nabídce DAB stiskněte tlačítko [] nebo [], aby se zobrazilo podmenu „SYSTEM“, stiskněte tlačítko [ENTER], abyste přešli do nastavení systému.

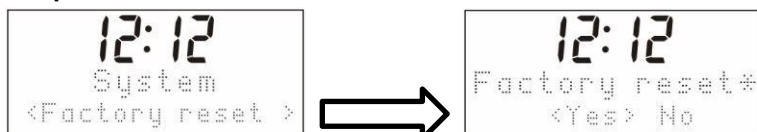
1. Jazyk

Stisknutím tlačítka [ENTER] přejdete k výběru jazyka; výchozím jazykem je angličtina, vybraný jazyk bude označen symbolem „*“ v pravém horním rohu. Uživatelé si mohou vybrat mezi angličtinou, francouzštinou, italštinou, němčinou, polštinou, holandštinou a španělštinou.



2. Obnovení továrního nastavení

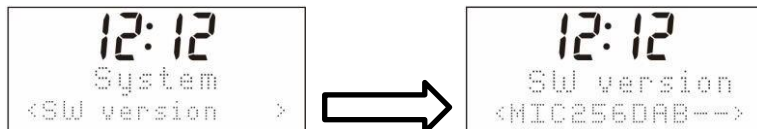
Stiskněte tlačítko [ENTER] pro provedení obnovení továrního nastavení. Pokud chcete provést obnovení, stiskněte tlačítko [] nebo [] ,



dokud se na displeji nezvýrazní „YES“ (ANO), a stiskněte tlačítko [ENTER]. Provede se úplné obnovení továrního nastavení rádia. Všechny předvolby a seznamy stanic budou vymazány.

3. Verze SW

Stiskněte tlačítko [ENTER] pro zobrazení verze softwaru DAB. Stiskněte tlačítko Menu pro ukončení zobrazení



verze softwaru.

(Bude aktualizována spolu s aktualizací produktu.)

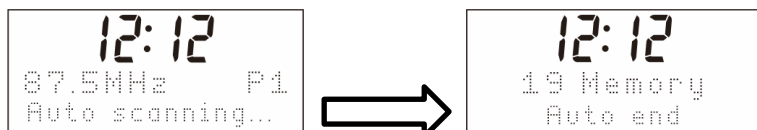
*Pokud po 10 minutách nedojde k žádné operaci, displej se vrátí do normálního stavu.

FM rádio

Opatrně vysuňte teleskopickou anténu na plnou délku.

Automatické vyhledávání

1. Otočením knoflíku **MODE** vyberte „FM Mode“ (Režim FM).
2. Dlouhým stisknutím a rádio začne automaticky vyhledávat stanice a zastaví se, jakmile najde stanici s dostatečnou silou signálu.
3. Po několika sekundách se displej aktualizuje. Na displeji se zobrazí frekvence stanice. Pokud je signál dostatečně silný a signál stanice obsahuje data RDS, rádio zobrazí název stanice.
4. Chcete-li najít další stanice, stiskněte a podržte tlačítko tlačítko.
5. Chcete-li prohledávat pásmo FM v opačném směru (od vysokých frekvencí k nízkým frekvencím), stiskněte tlačítko a podržte jej stisknuté po dobu 2 sekund.
6. Po dosažení konce vlnového pásma začne rádio znovu ladit od opačného konce vlnového pásma.



Ruční skenování

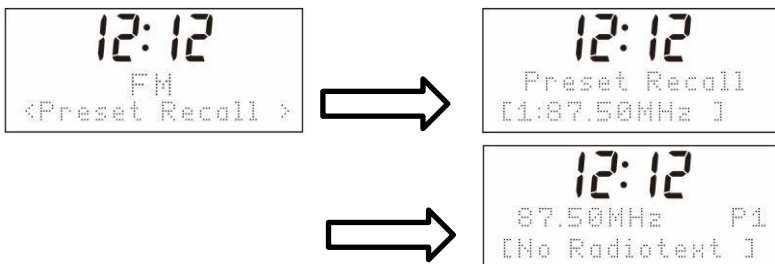
1. Stiskněte tlačítko **MODE** na hlavním přístroji a vyberte „FM Mode“ (režim FM).
2. V případě potřeby vyberte režim FM, jak bylo popsáno výše.
3. Krátkým stisknutím tlačítek „◀“ nebo „▶“ můžete ladění rychle upravit. Každým stisknutím tlačítka pro ladění se frekvence změní o 50 kHz nahoru nebo dolů.
4. Po dosažení konce vlnového pásma rádio začne znovu ladit od opačného konce vlnového pásma. Pokud nejsou nalezeny žádné stanice, zkontrolujte, zda je anténa vysunutá, a vyzkoušejte příjem provedením dalšího automatického vyhledávání na jiném místě.

Menu

1. PRESET:

V menu FM stiskněte [◀] nebo [▶] pro výběr stanice „Preset Recall“ a poté stiskněte [ENTER] pro naladění uložené stanice.

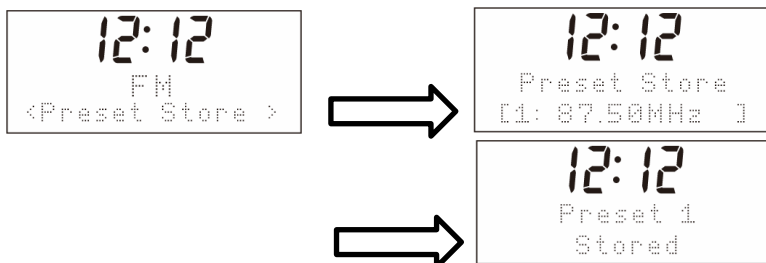
v přednastavené paměti. Nebo stiskněte tlačítko PROG. (15) na dálkovém ovladači.



1.1. Uložení předvolby (uložení stanice):

Do paměti předvoleb můžete uložit své oblíbené FM stanice. Rádio má 50 paměťových předvoleb. Předvolby zůstávají v rádiu uloženy i v případě výpadku napájení.

V nabídce FM vyberte pomocí tlačítek „◀“ a „▶“ položku [Preset store] a stiskněte tlačítko [ENTER]. Pomocí tlačítek „předchozí nebo další“ vyberte místo pro uložení a stisknutím tlačítka [ENTER] potvrďte požadované číslo předvolby, pod kterým uložíte aktuálně přehrávanou stanici.



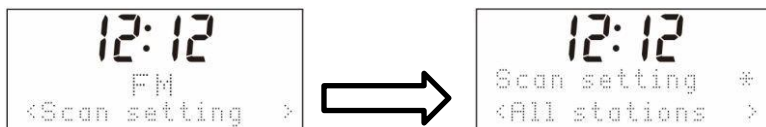
Potvrďte stisknutím tlačítka [ENTER].

2. Nastavení skenování

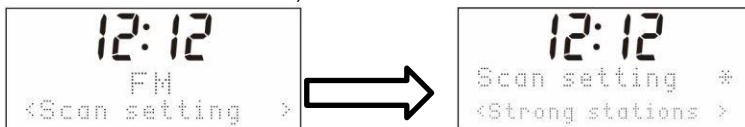
V režimu FM stiskněte tlačítko **MENU** pro vstup do nabídky **FM** a poté stiskněte tlačítko **◀** nebo **▶** pro výběr [Nastavení skenování] a poté stiskněte

Stiskněte klávesu ENTER pro výběr nastavení citlivosti:

2.1. Všechny stanice: ~15 dB

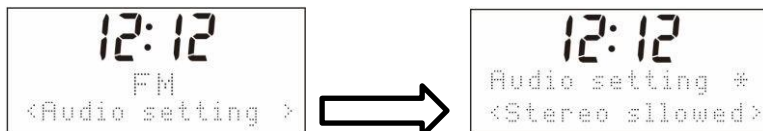


2.2. Pouze silné stanice: ~19 dB,

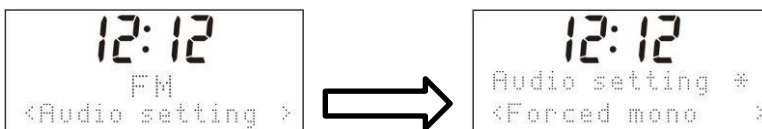


3. Nastavení zvuku

3.1. Stereo povoleno:



3.2. Nucené mono



3.3. Systém (FM systém), stejně jako nastavení systému DAB.

Režim Bluetooth

Pro připojení mobilního telefonu je nutné provést několik kroků:

1. Aktivujte Bluetooth ve svém mobilním telefonu (viz uživatelská příručka telefonu).
2. Stiskněte tlačítko **POWER** pro zapnutí přístroje, poté opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na LCD displeji nezobrazí indikátor „Bluetooth searching...“ (Vyhledávání Bluetooth...). Přístroj bude připraven k automatickému párování.
3. Pomocí mobilního telefonu vyhledejte zařízení Bluetooth s názvem „**Imperial Dabman 280CD**“.
4. Vyberte „**Imperial Dabman 280CD**“ ve svém telefonu a zobrazí se možnost připojení. Připojte se pomocí hesla „0000“ (pokud je vyžadováno). Po úspěšném připojení se na LCD displeji zobrazí indikátor Bluetooth „Bluetooth connected“ (Bluetooth připojen).

Automatické připojení k telefonu

Párování je nutné provést pouze při prvním společném použití zařízení a telefonu. Jakmile jsou zařízení a telefon jednou spárovány, automaticky se připojí, jakmile je zařízení zapnuto a v telefonu je aktivována funkce Bluetooth. Při dalším zapnutí se zařízení automaticky připojí k naposledy připojenému mobilnímu telefonu.

Přehrávání z zařízení Bluetooth

Po úspěšném připojení Bluetooth stiskněte tlačítko „ “ (Připojit zařízení) pro přehrávání. Stisknutím tlačítka nebo můžete přeskokovat skladby dopředu nebo dozadu. Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko „ “ (Připojit zařízení) znovu. Podržetím tlačítka odpojíte všechna spárovaná zařízení Bluetooth.

Poznámky: Maximální vzdálenost připojení je přibližně 10 metrů. Umístěte zařízení Bluetooth co nejbližší k tomuto zařízení, aby nedocházelo k rušení připojení.

Přehrávání kompaktního disku (CD)

Přehrávání kompaktního disku (CD)

POZNÁMKA: Nikdy se nedotýkejte laserové čočky uvnitř přihrádky na CD. Pokud se laserová čočka zašpiní, vyčistěte ji pomocí čistícího disku na CD.
je znečištěná.

1. Stiskněte tlačítko **POWER** pro zapnutí přístroje.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte funkci CD.
3. Stisknutím tlačítka , abyste otevřeli dvířka CD a vložte CD do přihrádky (tištěnou stranou nahoru).
4. Stiskněte znovu tlačítko , aby se zavřela dvířka CD přehrávače. Disk se bude několik sekund otáčet a poté se automaticky přehraje první skladba.
5. Chcete-li přehrávání dočasně zastavit, stiskněte tlačítko  a pro obnovení přehrávání stiskněte znovu.
6. Stisknutím tlačítka  zastavíte přehrávání.

REVERSE/FORWARD

1. Tlačítko  a  slouží k přeskokování na jinou skladbu nebo k rychlému procházení skladbami na disku.
2. Stiskněte tlačítko  tlačítko pro spuštění přehrávání předchozích skladeb na disku .
3. Stisknutím tlačítka , aby se spustilo přehrávání následujících skladeb na disku.
4. Stiskněte a podržte tlačítko  ; aktuální skladba se posune k začátku skladby (skladeb); jakmile najdete požadovanou část skladby, uvolněte tlačítko a obnoví se normální přehrávání.
5. Stiskněte a podržte tlačítko  , aktuální skladba se zrychlí směrem k další skladbě (skladbám). Jakmile najdete požadovanou část skladby, uvolněte vybrané tlačítko a přehrávání se vrátí do normálního režimu.

FUNKCE REPEAT

Tlačítko CD REPEAT lze použít k opakování jedné skladby nebo všech skladeb na kompaktním disku.

1. Během přehrávání stiskněte jednou tlačítko **REPEAT**, na LCD displeji se zobrazí nápis „REPEAT ONE“. Stejná skladba se bude opakovat dokola.
2. Stiskněte tlačítko **REPEAT** podruhé, aby se opakovaly všechny skladby. Na LCD displeji se zobrazí nápis „REPEAT ALL“ (Opakovat vše).
3. Stisknutím tlačítka třikrát spustíte **náhodné** přehrávání. Na displeji se zobrazí „RAN“.
4. Chcete-li zrušit funkci REPEAT PLAY, opakovaně stiskněte tlačítko **REPEAT**, dokud se na displeji LCD nezobrazí „Disc“.

FUNKCE PROGRAM

Funkci Program lze použít k naprogramování až 20 skladeb, které se budou přehrávat ve zvoleném pořadí.

1. Pouze v režimu zastavení (CD se nepřehraje) stiskněte tlačítko **PROG** a na LCD displeji se zobrazí „P 01“ a začne blikat „T 01“.
 2. Stiskněte tlačítko  a , abyste vybrali požadovanou stopu.
 3. Stiskněte tlačítko **PROG** pro výběr a uložení skladby do paměti.
 4. Opakujte kroky 2 až 3 a vyberte až 20 skladeb.
 5. Chcete-li přehrát vybrané skladby (v programovém režimu), stiskněte tlačítko .
 6. Stisknutím tlačítka  a , abyste si poslechli předchozí skladbu programu, nebo stiskněte tlačítko , abyste si poslechli následující skladbu programu.
- Poznámka: Po přehrání všech naprogramovaných skladeb se CD přehrávač vrátí do režimu zastavení.
7. Chcete-li vymazat naprogramované skladby z paměti, stiskněte dvakrát tlačítko „“.

SEKCE MP3 DISC

1. Stisknutím tlačítka **POWER** zapněte přístroj.
 2. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte režim CD.
 3. Zavřete dvířka CD přehrávače a disk se bude několik sekund otáčet a poté automaticky přehraje první skladbu.
 4. Stiskněte tlačítko  a  pro výběr skladby.
 5. Chcete-li přehrávání dočasně zastavit, stiskněte tlačítko  ; pro obnovení přehrávání stiskněte tlačítko znovu.
 6. Stisknutím tlačítka  zastavíte přehrávání.
- Poznámka: Vzhledem k velké kapacitě disků MP3 je přístup k diskům o něco delší.

Funkce opakovaného přehrávání

Opakování jedné skladby

Stisknutím tlačítka **REPEAT** jednou opakujete jednu skladbu. Na displeji se zobrazí „Repeat one“ (Opakovat jednu).

Opakování celého disku

V režimu přehrávání stiskněte dvakrát tlačítko **REPEAT**, aby se opakovaně přehrály všechny skladby na disku. Na displeji se zobrazí

„Repeat All“ (Opakovat vše).

Chcete-li opakované přehrávání zrušit, stiskněte opakovaně tlačítko **REPEAT**, dokud se nezobrazí nápis „DISC“.

PROGRAMOVANÉ PŘEHŘÁVÁNÍ

Skladby na disku lze naprogramovat tak, aby se přehrávaly v libovolném pořadí (lze naprogramovat 99 skladeb).

Poznámka: toto lze provést pouze v režimu Stop.

1. V režimu Stop stiskněte tlačítko **PROG**. Na displeji se zobrazí „P01“ „F01“ a rozsvítí se „T001“.
2. Stiskněte tlačítko  nebo a vyberte požadované skladby v albu, poté stiskněte tlačítko **PROG** pro uložení do paměti.
3. Číslo první skladby je nyní uloženo v paměti a číslo programu se změní na „P02“ a čeká na váš další výběr.
4. Opakujte kroky 1–3 pro naprogramování dalších skladeb.

Po dokončení programování stiskněte tlačítko „ “ (programované přehrávání) a programované přehrávání začne od první naprogramované skladby. Přehrávač se automaticky zastaví po přehrávání všech naprogramovaných skladeb. (Stisknutím tlačítka dvakrát zrušíte paměť naprogramovaných skladeb).

Přehrávání hudby přes USB

Toto zařízení bylo vyvinuto s využitím nejnovějších technických pokroků v oblasti USB. Vzhledem k široké škále typů USB paměťových zařízení, která jsou v současné době na trhu, však bohužel nemůžeme zaručit plnou kompatibilitu se všemi USB paměťovými zařízeními. Z tohoto důvodu může v ojedinělých případech dojít k problémům při přehrávání souborů z USB.

Nejedná se o poruchu zařízení.

1. Stiskněte tlačítko **POWER** pro zapnutí přístroje.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí „USB“.
3. Připojte USB paměťové zařízení přímo do portu PLAYER USB. Na displeji se krátce zobrazí počet složek a poté celkový počet skladeb. Přehrávání se spustí automaticky.
4. Ovládání tlačítek je stejné jako při přehrávání MP3 CD. Viz popis ovládání v části MP3 DISC SECTION.

POZNÁMKY:

- Aby nedocházelo k poruchám, připojujte USB paměťové médium vždy přímo k USB portu.
- USB port přehrávače není určen k nabíjení externích zařízení.
- Důležité: Před odpojením USB paměťového zařízení přepněte zařízení do jiného provozního režimu.

Vstupní konektor AUX

Vstupní konektor AUX

1. Stiskněte tlačítko **POWER** pro zapnutí přístroje.
2. Opakovaným otáčením tlačítka **MODE** vyberte režim Aux-In. Na LCD displeji se zobrazí „Aux-input“.
3. Připojte kabel AUX z výstupního konektoru vašeho přehrávače (např. přenosného MP3 přehrávače) ke vstupnímu konektoru AUX.
4. Spusťte přehrávání na svém přehrávači.

Konektor linkového vstupu

1. Stiskněte tlačítko **POWER** pro zapnutí přístroje.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte režim Line-In. Na LCD displeji se zobrazí „Line input“ (Linkový vstup).
3. Připojte kabel Line connect z výstupního konektoru vašeho přehrávače (např. přenosného MP3 přehrávače) ke vstupnímu konektoru Line.
4. Spusťte přehrávání na svém přehrávači.

Ekvalizér

Při zapnutém přístroji (nikoli v pohotovostním režimu):

1. Jednou stiskněte tlačítko EQ a pomocí tlačítek  nebo  k změně nastavení ekvalizéru podle vašich individuálních preferencí: FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC.
2. Stiskněte dvakrát tlačítko EQ, podržte  nebo  pro procházení nastavení basů.
3. Tříkrát stiskněte tlačítko EQ a pomocí tlačítek  nebo  procházejte nastavení výšek.

Nabíjení přes USB

USB port je určen pro nabíjení externích zařízení, jako jsou například smartphony. Výstupní výkon je 5 V 1A

Technické specifikace:

Vstup	AC 100–240 V ~ 50/60 Hz
Výkon pro přehrávání hudby	2 x 15 W RMS
Řadič reproduktoru	3 Ω, 8 W, 4 ks
Baterie v dálkovém ovladači	2x1,5 V AAA / UM4 / LR03 (nejsou součástí balení)
Frekvence DAB	174,928 – 239,200 MHz
FM frekvence	87,5–108 MHz
Frekvence Bluetooth:	2402 - 2480
Verze Bluetooth:	MHz V5.4
EIRP / RF výstupní výkon:	<3,56 dBm
Spotřeba energie	Max. 50 W
Spotřeba energie (pohotovostní režim)	< 1 W
Provozní teplota	0 °C–35 °C
Provozní poloha	Vodorovná
Rozměry jednotky	425 x 280 x 135 mm
Hmotnost	4,8 kg

Specifikace adaptéru

- Název výrobce adaptéru nebo ochranná známka: Shenzhen Boshenggao Techn.Co., Ltd, 106 Fuyuan Rd. St Baoan District Shenzhen Guangdong 518103, Čína
- Číslo modelu adaptéru: BSG065A-1504000EU
- Vstupní napětí a frekvence: 100–240 V, 50/60 Hz
- Výstupní napětí, proud, výkon: 15,0 V, 4,0 A, 60 W
- Průměrná účinnost: 89,10 %
- Účinnost při nízkém zatížení (10 %): 80,2 %
- Spotřeba energie bez zátěže: 0,10 W

Špatný příjem DAB v některých lokalitách.

Vzhledem k tomu, že síť DAB ještě není plně rozvinutá, může to vést ke špatnému příjmu, zejména ve venkovských oblastech, které ještě nejsou plně rozvinuté. Proto byste měli rádio DR 455 vyzkoušet na jiném místě, než jej pošlete k opravě kvůli špatnému příjmu.

VAROVÁNÍ! Riziko poškození sluchu

- Před připojením sluchátek nastavte na přehrávacím zařízení nízkou hlasitost.
- Vyhněte se nadměrné hlasitosti, zejména při delším nebo častém používání. Nadměrná hlasitost může vést k trvalému poškození sluchu.



Informace o discích

	Manipulace Nedotýkejte se spodní strany disků. Držte disky za okraje, aby na povrchu nezůstaly otisky prstů. Prach, otisky prstů nebo škrábance mohou způsobit poruchu. Na disk nikdy nelepte štítky ani lepicí pásku.
	Skladování Po použití vložte disky zpět do obalu. Nikdy nevystavujte disky přímému slunečnímu záření nebo zdrojům tepla. Nikdy nenechávejte disky v autě zaparkovaném na přímém slunci.
	Čištění K čištění disku použijte čistý, měkký hadřík bez vláken a čistěte od středu směrem ven v přímé linii. Nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky nebo antistatické spreje pro vinylové disky.

1. Záruka

Společnost Commaxx B.V. (Lenco) poskytuje servis a záruku v souladu s evropským právem, což znamená, že v případě oprav (jak během záruční doby, tak po jejím uplynutí) byste se měli obrátit na svého místního prodejce.

Důležitá poznámka: Není možné zasílat produkty, které vyžadují opravu, přímo společnosti Commaxx B.V. Důležitá poznámka: Pokud je tento přístroj jakýmkoli způsobem otevřen nebo je k němu přistupováno mimo oficiální servisní středisko, záruka zaniká.

Toto zařízení není vhodné pro profesionální použití. V případě profesionálního použití budou všechny záruční povinnosti výrobce zrušeny.

2. Zreknutí se odpovědnosti

Aktualizace firmwaru a/nebo hardwarových komponent se provádějí pravidelně. Proto se některé pokyny, specifikace a obrázky v této dokumentaci mohou mírně lišit od vaší konkrétní situace. Všechny položky popsané v této příručce slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí se vztahovat na konkrétní situaci. Z popisu v této příručce nelze odvozovat žádná zákonná práva ani nároky.

3. Likvidace starého zařízení



Tento symbol označuje, že příslušný elektrický výrobek nebo baterie by neměly být v Evropě likvidovány jako běžný domácí odpad. Aby bylo zajištěno správné nakládání s odpadem z výrobku a baterie, likvidujte je v souladu s platnými místními zákony a požadavky na likvidaci elektrických zařízení nebo baterií. Tím přispějete k ochraně přírodních zdrojů a ke zlepšení standardů ochrany životního prostředí při nakládání s elektrickým odpadem a jeho likvidaci (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).

4. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Commaxx B.V. (Lenco) tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu [Imperial Dabman280] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://doc.nedis.com/en-us/DABMAN280CDBK>

<https://doc.nedis.com/en-us/280CDWDSI>

Typ RF	Frekvenční rozsah (MHz)	Výkon (dBm)
DAB	174–240	-
FM	87,5–108	-
Bluetooth	2402-2480	<6

5. Servis

Pro více informací a podporu helpdesku kontaktujte: support@commaxxgroup.com